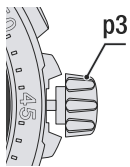
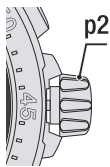


HAMILTON

AMERICAN SPIRIT ■ SWISS PRECISION



KHAKI CHRONO WORLDTIMER | INSTRUCTION MANUAL



ÚVOD

Hamilton vám děkuje, že jste si vybrali model z jeho kolekce. Do rukou se vám dostal tento malý technologický zázrak, který vám bude dlouhá léta věrně sloužit. Při jeho výrobě byly použity ty nejmodernější technologie a jeho prodejní předcházely velice striktní kontroly.

Aby vám vaše hodinky Hamilton co nejdéle perfektně a bez závad sloužily, budeme vám velice vděční, pokud si pozorně pročtete doporučení a informace popsané v tomto návodu.

POPIS A FUNKCE



Výběr režimu Stopky nebo Worldtimer

Režim změníte stisknutím tlačítka **D** na 2 sekundy.

Aktivní režim se zobrazuje na kroužku **⌚**.

	Stopky (CHRONO)	Režimy	Worldtimer (TIME)
Ⓛ	Ručička místního času – hodin „T1“		
Ⓜ	Minutová ručička		
Ⓝ	Sekundová ručička		
Ⓞ	Ručička čítače 60 sekund		„T2“ ručička 12 hodin na zvolené lokalitě
Ⓟ	Ručička čítače 12 minut		„T2“ ručička vybrané lokality
Ⓠ	Ručička čítače 120 minut		„T2“ ručička 24 hodin + ukazatel dne/noci ve zvolené lokalitě
Ⓡ	Ukazatel režimu		
Ⓢ	Datum		
Ⓣ	Korunka		
Ⓤ	Tlačítko spuštění/vypnutí		Výběr lokality
Ⓥ	Tlačítko vynulování/ mezičas		Výběr lokality

REŽIM STOPKY (CHRONO)

Poznámka: Režim můžete změnit kdykoli, aniž byste přerušili probíhající stopování, stopky fungují nezávisle na funkci Worldtimer.

Meřený čas je zobrazován ručičkami čítačů ④ 60 sekund, ⑤ 12 minut a ⑥ 120 minut.

Jednoduché stopování

Tlačítko ③: spuštění

Tlačítko ③: zastavení

> Čtení času

Tlačítko ⑥: vynulování

Stopování s mezičasy

Tlačítko ③: spuštění

Tlačítko ③: pozastavení

> Přečtení 1. mezičasu

Tlačítko ③: opětovné spuštění s „dohnáním“ uplynulého času

Tlačítko ③: pozastavení

> Přečtení 2. mezičasu

a tak dále...

Na úplném konci stopování stisknete tlačítko ③ pro zastavení stopování a přečtení celkového uplynulého času.

Tlačítko ⑥: vynulování

REŽIM WORLDTIMER (TIME)

Výběr lokality „T2“

Stisknutím tlačítka ③ nebo ④ umístíte ručičku ⑤ na jednu z 24 lokalit uvedených na zvýšeném okraji ciferníku.

Aktuální hodinu vybrané lokality zobrazuje ručička ④, minuty pak ručička ⑤.

Polooha ručičky ⑤ zobrazuje, zda se jedná o denní, či noční čas ve vybrané lokalitě.

Poznámka: Vaše hodinky automaticky zohledňují letní/zimní čas (DST) u všech zobrazených lokalit.

Čas UTC

Koordinovaný světový čas (Coordinated Universal Time) je referenční časový standard, který se používá jak pro občanský čas, tak v oboru profesionálního letectví.

Zobrazení UTC času

Stiskněte krátce tlačítko ①. Ručičky ④ a ⑤ se přemístí a zobrazí čas UTC. Po několika sekundách se ručičky vrátí do jejich původních poloh.

SEŘÍZENÍ

Důležité: Pro zajištění těsnosti vašich hodinek po každém seřízení vždy uveďte korunku **A** do normální, našroubované polohy (p0).

Poznámka: Vždy po vytažení korunky do polohy (p2) nebo (p3) se ručičky **Ⓞ**, **Ⓟ** a **Ⓢ** umístí na 12 hodin a kroužek **Ⓣ** do pozice „CHRONO“.

NASTAVENÍ ČASU A DATA „T1“

- Odšroubujte korunku a vytáhněte ji do polohy (p2).

Rychlé přenastavení hodinové ručičky:

- Otáčením korunky v požadovaném směru přemístíte ručičku **Ⓞ** na požadovanou hodinu.

Nastavení data:

- Otáčejte korunkou ve směru hodinových ručiček, dokud se v okénku nezobrazí požadované datum.
- Zatlačte korunku zpět do polohy (p0) a zašroubujte ji.



NASTAVENÍ HODIN A MINUT „T1“

- Odšroubujte korunku a vytáhněte ji do polohy (p3).
- Otáčením korunky nastavte požadovanou hodinu a minuty.
- Zatlačte korunku zpět do polohy (p0) a zašroubujte ji.

ÚPRAVA POLOHY RUČIČEK ČÍTAČŮ

Po výměně baterie nebo po silném nárazu se může stát, že se jedna nebo několik ručiček čítačů, případně některý z kroužků, dostanou mimo nulovou nebo vyrovnanou polohu. Dojde-li k tomu, pro úpravu postupte takto:

- Odšroubujte korunku a vytáhněte ji do polohy (p2).
- Stisknutím tlačítka **Ⓣ** vyberte ručičku nebo kroužek, jejichž polohu chcete upravit. Vybraná ručička/kroužek se otočí o 360°.
- Stisknutím tlačítka **Ⓟ** nebo **Ⓢ** posuňte ručičku nebo kroužek, jejichž polohu chcete upravit, tam nebo zpět. Rychlý pohyb vpřed dlouhým stisknutím tlačítka **Ⓢ**.
- Zatlačte korunku zpět do polohy (p0) a zašroubujte ji.

NASTAVENÍ ČASU UTC

Poznámka: Čas UTC je ve vašich hodinkách přednastaven. Umožňuje automatickou změnu letního/zimního času a synchronizaci s 24 dostupnými místy.

Například v případě výměny baterie může být nutné čas UTC přeprogramovat následujícím postupem:

- Odšroubujte korunku a vytáhněte ji do polohy (p3).
- Na 2 sekundy stiskněte současně tlačítka **B** a **C**.

Po aktivaci režimu nastavení UTC stiskněte tlačítka **B** nebo **C** pro přemístění ručičky **4**. Stisknutím tlačítka **D** uložíte data a přejděte na další nastavení.

Příklad nastavení časů UTC

- 19. února 2015, 20 hodin a 17 minut
Čas UTC nastavujte v následujícím pořadí: 2015 / 2015 / 02 / 19 / 20 / 17
- **Rok** (desítky): umístěte ručičku **4** na **1** hodinu
Stiskněte tlačítko **D**
- **Rok** (jednotky): umístěte ručičku **4** na **5** hodin
Stiskněte tlačítko **D**
- **Měsíc:** Umístěte ručičku **4** na **2** hodiny.
Stiskněte tlačítko **D**
- **Datum:** Umístěte ručičku **4** na **19** minut.
Stiskněte tlačítko **D**
- **Hodiny:** Umístěte ručičku **4** na **20** hodin se zohledněním polohy ručičky **6**–24 hodin.
Stiskněte tlačítko **D**
- **Minuty:** Umístěte ručičku **4** na **17** minut.
Stiskněte tlačítko **D**
- Zatlačte korunku zpět do polohy (p0) a zašroubujte ji.

LETNÍ/ZIMNÍ ČAS – DST (Daylight Saving Time)

Lokalita	Kontinent	UTC/GMT	Zóna	DST začátek +1 h	DST konec –1 h
London	Evropa	0	GMT - Greenwich Mean Time	poslední neděle v březnu v 02:00	poslední neděle v říjnu v 02:00
Paris	Evropa	+1	CET - Central European Time	poslední neděle v březnu v 02:00	poslední neděle v říjnu v 02:00
Cairo	Afrika	+2	EET - Eastern European Time		
Moscow	Evropa	+3	MSK - Moscow Standard Time		
Dubai	Asie	+4	GST - Gulf Standard Time		
Karachi	Asie	+5	PKT - Pakistan Standard Time		
Dhaka	Asie	+6	BST - Bangladesh Standard Time		
Bangkok	Asie	+7	ICT - Indochina Time		
Hong Kong	Asie	+8	HKT - Hong Kong Time		
Tokyo	Asie	+9	JST - Japan Standard Time		
Sydney	Oceánie	+10	AEST - Australian Eastern Standard Time	1. neděle v říjnu v 02:00	1. neděle v dubnu v 02:00
Noumea	Oceánie	+11	NCT - New Caledonia Time		
Auckland	Oceánie	+12	NZST - New Zealand Standard Time	poslední neděle v září v 02:00	1. neděle v dubnu v 02:00
Midway	Severní Amerika	-11	SST - Samoa Standard Time		
Honolulu	Severní Amerika	-10	HAST - Hawaii-Aleutian Standard Time		
Anchorage	Severní Amerika	-9	AKST - Alaska Standard Time	2. neděle v březnu v 02:00	1. neděle v listopadu v 02:00
Los Angeles	Severní Amerika	-8	PST - Pacific Standard Time	2. neděle v březnu v 02:00	1. neděle v listopadu v 02:00
Denver	Severní Amerika	-7	MST - Mountain Standard Time	2. neděle v březnu v 02:00	1. neděle v listopadu v 02:00
Chicago	Severní Amerika	-6	CST - Central Standard Time	2. neděle v březnu v 02:00	1. neděle v listopadu v 02:00
New York	Severní Amerika	-5	EST - Eastern Standard Time	2. neděle v březnu v 02:00	1. neděle v listopadu v 02:00
Puerto Rico	Severní Amerika	-4	AST - Atlantic Standard Time		
Rio	Jižní Amerika	-3	BRT - Brasilia time	3. neděle v říjnu v 02:00*	3. neděle v únoru v 02:00*
South Georgia	Jižní Amerika	-2	GST - South Georgia Time		
Azores	Evropa	-1	AZOT - Azores Time	poslední neděle v březnu v 02:00	poslední neděle v říjnu v 02:00

Poznámka: Implicitně byla změna času ve všech zónách stanovena na 02:00 h. V některých zónách může být rozdíl maximálně 1 h oproti reálné změně.

* Kromě nedělí, kdy se koná karneval. V tomto případě se změna uskuteční až následující neděli. Toto specifikum vaše hodinky nezohledňují.

ÚDRŽBA VAŠICH HODINEK

Doporučení

- Jako všechny přesné přístroje na bázi jemné mechaniky i vaše hodinky Hamilton by měly být kontrolovány alespoň jednou za dva roky. Dbejte na to, aby se vám o vaše hodinky Hamilton staral pouze autorizovaný servis nebo prodejce značky Hamilton (jejich seznam najdete na www.hamiltonwatch.com).
- Aby si vaše hodinky zachovaly svou vodotěsnost, zkontrolujte, zda byly jejich těsnicí vlastnosti přezkoušeny při každé kontrole.
- Když jste ve vodě, nedotýkejte se korunky ani tlačítek.
- Po každém ponoření do mořské vody své hodinky opláchněte sladkou vodou.
- Vždy, když vaše hodinky obsahují stopy vlhkosti, osušte je.
- Po každém otevření pouzdra požádejte své autorizované servisní středisko nebo oficiálního prodejce značky Hamilton, aby zkontroloval těsnost vašich hodinek.

Těsnost

Těsnost vašich hodinek je uvedena na zadní straně pouzdra.

Ekvivalentní těsnost a tlaky platné v zemích používajících metrickou nebo angloamerickou měrnou soustavu:					
Jednotka	Kategorie těsnosti				
bar/atm (tlak)	3	5	10	20	100
m* (metry)	30	50	100	200	1000
psi	44	72,5	145	290	1450
ft* (stopy)	100	165	330	660	3300

* Hodnoty uváděné ve stopách nebo v metrech ponoru pod hladinu odpovídají měření tlaku prováděnému podle normy ISO 22810.

Kožený náramek

Pro co nejdéší uchování vašeho koženého náramku v dobrém stavu vám Hamilton doporučuje dodržovat následující opatření:

- Pro předcházení ztráty barvy a tvaru zamezte veškerému kontaktu řemínku s vodou a vlhkostí.
- Pro předcházení ztráty lesku nevystavujte řemínek dlouhodobě slunečnímu záření.
- Nezapomeňte, že kůže je propustná! Zamezte tedy veškerému jejímu kontaktu s mastnotou nebo s kosmetikou.
- V případě problému s vaším koženým náramkem kontaktujte svého nejbližšího autorizovaného prodejce značky Hamilton.

Baterie

Životnost baterie může být dva až pět let, podle typu mechanismu a množství energie spotřebované jednotlivými funkcemi.

Výměna baterie

Doporučujeme vám kontaktovat autorizované servisní středisko Hamilton nebo autorizovaného prodejce značky Hamilton. Tato střediska jsou vybavena nářadím a přístroji nutnými pro profesionální provedení této práce. Vyčerpaná baterie musí být vyměněna co nejdříve, aby nedošlo k riziku jejího vytečení, které by mohlo poškodit mechanismus hodinek.

Typ baterie

Knoflíková stříbro-oxidová a zinková baterie.

Magnetická pole

Abyste zamezili ztrátě funkčnosti vašich hodinek, vyhýbejte se jejich kontaktu se silnými magnetickými poli, jako jsou magnety, reproduktory atd.



Sběr a likvidace hodinek Quartz po uplynutí jejich životnosti*

Tento symbol znamená, že se tento produkt nemá likvidovat s domovním odpadem. Má být odevzdán do místních autorizovaných sběrných systémů určených pro jejich vrácení. Dodržováním tohoto postupu přispějete k ochraně životního prostředí a lidského zdraví. Recyklace těchto látek napomáhá zachování přírodních zdrojů.

* platí pouze v členských státech EU a v zemích s odpovídající legislativou.

www.hamiltonwatch.com

